

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

16 лютого 2020 – Неділя про Блудного Сина – Глас 2

February 16, 2020 – Sunday of the Prodigal Son – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 17 лютого

8:00AM Боже благословення для Юліяни (ж. род. Мачай)

Вівторок, 18 лютого

Нема Богослужень

Середа, 19 лютого

8:00AM Боже благословення для Оксани (ж. Родина)

Четвер, 20 лютого

8:00AM † Микола Масний (ж. Родина)

П'ятниця, 21 лютого

Нема Богослужень

Субота, 22 лютого

Нема Богослужень

Неділя, 23 лютого – Неділя М'ясопусна

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, Feb. 17

God's Blessings upon Julianna (Maczaj Fam.)

Tuesday, Feb. 18

No Services

Wed., Feb. 19

God's Blessings upon Oksana (Family)

Thursday, Feb. 20

† Mykola Masnyj (Family)

Friday, Feb. 21

No Services

Saturday, Feb. 22

No Services

Sun., Feb. 23 – Meatfare Sunday

For Parishioners & Benefactors

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – 1 Кор. 6, 12-20 Євангеліє – Лк. 15, 11-32

Слово БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – 1 Кор. 8, 8-9, 2 Євангеліє – Мт. 25, 31-46

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за Україну.

БЛАГОСЛОВЕННЯ ДОМІВ: Отець Парох продовжує традиційні душпастирські відвідини домів парафіян з Йорданським благословенням (якщо погода дозволить). Якщо Вас не застали вдома, телефонуйте до канцелярії і залишіть повідомлення для Отця (626-2864).

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – в середу, 19 лютого о год. 6-й веч. в Церковній залі.

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у четвер, 27 лютого о год. 6-й веч. Всі парафіяни запрошені.

СОРОКОУСТИ – поминальна відправа в часі Великого Посту, в якій читається вголос в Церкві імена покійних. Щоби включити покійних членів Ваших сімей треба чітко вивести конверту і передати до дня 1 березня – пишть прізвище спочатку, а тоді імена знизу. Початок Великого Посту припадає в понеділок, 2 березня – в цей день зобов'язується строгий піст від м'ясних і молочних страв.

ЄПАРХІАЛЬНИЙ СОБОР на тему «Еміграція, міграція, поселення і глобальна єдність в Церкві» відбудеться у Стемфорді в суботу, 28 березня. Звертайтеся до о. Івана, якщо Ви зацікавлені брати участь, оскільки він відкритий для всіх наших парафіян.

СЕМІНАРИСТИ з Семінарії св. Василя в Стемфорді відвідають нашу парафію в 4-у неділю Великого Посту, 29 березня. Ректор семінарії о. Богдан буде проповідувати і сповідати, а хор семінаристів буде співати відповіді під час Святої Літургії. Зазначіть у своїх календарях.

СЕМІНАР ПИСАНКАРСТВА відбудеться на Союзівці в днях: 26-29 березня. Це 4-денний захід, який дозволяє художникам усіх рівнів обмінюватися ідеями. Ви також будете мати можливість придбати кистки, фарби та всі матеріали для писанків. [HTTPS://SITES.GOOGLE.COM/VIEW/CATSKILLPYSANKA/HOME](https://sites.google.com/view/catskillpysanka/home)

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя. Зверніться до о. Пароха.

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я. Наші вебсайти:

WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

WWW.FACEBOOK.COM/HTUCSNY

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

ЗАНАЧІТЬ У СВОЇХ КАЛЕНДАРЯХ – 2020 – SAVE THE DATE!

Початок Великого Посту – 03/02 – Great Fast Begins

Збори Кредитівки в Н.Й. – 03/22 – SRNYFCU Meeting

Великопосна Місія – 03/29 – Lenten Mission

Базар – 04/11-12 – Bazaar

Пасха - Великдень – 04/19 – Easter - Pascha

Зелені Свята – 06/07 – Pentecost

Financial Recap – 02/09/2020

| | |
|----------------------|-----------|
| Parishioners | \$ 328.00 |
| Guests | 41.00 |
| Candles | 60.00 |
| Poor | 9.00 |
| Fuel | 20.00 |
| Coffee | 53.00 |
| Sower | 15.00 |
| Initial Offering | 28.00 |
| Aid to Church E.Eur. | 75.00 |
| Varenyky | 16.00 |

Total Contributions: \$ 645.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Report prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – 1 Cor. 6:12-20 Gospel – Luke 15:11-32

NEXT SUNDAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – 1 Cor. 8:8-9:2 Gospel – Matthew 25:31-46

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Ukraine.

BLESSING OF HOMES: Fr. Ivan will be visiting parishioners' homes to bless them with the Jordan water. If your house is missed or you need to make special arrangements with Fr. Ivan, please leave a message at the rectory (626-2864).

ADULT RELIGIOUS EDUCATION class – on Wednesday, Feb. 19 at 6PM.

THE PASTORAL COUNCIL will meet on Thursday, Feb. 27 at 6PM in the undercroft. Parishioners are always invited.

SOROKOUSTY SERVICES for the Faithfully Departed will be held during Great Lent. Please fill out the envelope neatly and turn in to Fr. Ivan or drop in the Sunday collection by March 1, to have your departed family members included. **GREAT FAST (LENT) BEGINS MONDAY, MARCH 2.** It is a strict fasting day (*no meat or dairy products*)

EPARCHIAL SOBOR on the theme “Immigration, Migration, Settlements and Unity in the Church” will take place in Stamford on Saturday, March 28. Please contact Fr. Ivan if interested in attending, as it is open to all parishioners.

SEMINARIANS from St. Basil Seminary in Stamford will be visiting our parish on Sunday, March 29 (Fourth Sunday of Lent). The Rector of the seminary Fr. Bohdan will preach the Lenten mission and will be available for confessions while the seminarians will lead the singing of the Liturgy. Please mark your calendars.

CATSKILL PYSANKA WORKSHOP is being held at Soyuzivka from March 26 to 29. This Pysanka workshop is a 4 day event allowing artists of all levels to exchange and share ideas. You will also be able to purchase pysanka supplies throughout the weekend. More information can be found at: [HTTPS://SITES.GOOGLE.COM/VIEW/CATSKILLPYSANKA/HOME](https://sites.google.com/view/catskillpysanka/home)

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners and friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

Feb. 23 – Maria Oprysko

March 1 – K.Bihun / M.Hawryluk

March 8 – E.Panchyshyn / J.Wiazivsky